

MM. Patrice PRZYBYLSKI et Patrice REY  
IA-IPR d'allemand  
à  
Mesdames et Messieurs  
les Chefs d'établissement.

Lille, le 11 mars 2011

Objet : programme Heinrich Heine (URGENT)

Rectorat

Bureau des IA-IPR

Madame, Monsieur,

Dossier suivi par

Patrice PRZYBYLSKI  
IA-IPR allemand  
Téléphone  
03 20 15 67 72  
Fax  
03 20 15 60 09  
Mél  
[Patrice.przybylski@ac-lille.fr](mailto:Patrice.przybylski@ac-lille.fr)

Cité académique  
Guy Debeyre  
20 rue Saint Jacques  
59 000 Lille

Nous nous permettons d'attirer votre attention sur la note de service n° 2011-026 du 15-2-2011 parue au bulletin officiel du 10 mars, qui précise les modalités du programme Heinrich Heine.

Ce programme, issu du plan de relance de l'apprentissage de l'allemand en France et du français en Allemagne, décidé par le Conseil des ministres franco-allemand du 26 octobre 2004, prévoit que les élèves inscrits à la certification d'allemand de niveau B1 mentionnée dans ce même plan auront la possibilité de faire un séjour à but linguistique et interculturel dans le pays partenaire. Fondé sur le volontariat, ce séjour prendra la forme d'un échange individuel d'une durée de 3 à 6 semaines, dont deux au moins se dérouleront sur le temps scolaire de l'établissement d'accueil.

À titre indicatif, les élèves français pourront commencer l'échange début juin 2011 et le poursuivre jusqu'à la mi-juillet. L'échange retour du partenaire allemand pourra avoir lieu entre août et le début des vacances d'automne.

L'Office franco-allemand pour la jeunesse (Ofaj) apportera son aide aux établissements qui ne sont pas appariés ou qui n'ont pas de liens avec un établissement en Allemagne.

Ce programme est l'occasion de proposer à vos élèves présentant la certification un apprentissage par immersion et une expérience de mobilité dont la durée est particulièrement adaptée aux élèves de cet âge.

Une fiche de candidature par élève est toutefois à renvoyer à la DAREIC pour le 19 mars 2011. Vous voudrez bien vous reporter au bulletin officiel n°10 du 10 mars pour la télécharger et pour obtenir des informations complémentaires sur ce programme.

Nous vous remercions de l'attention que vous pourrez porter à cette proposition.

Cordialement,

Patrice Przybylski et Patrice Rey